

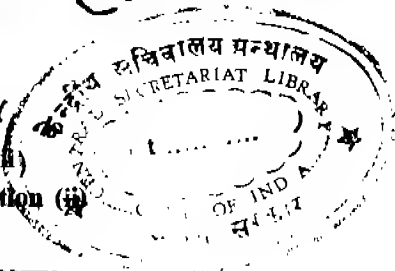


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)
PART II—Section 3—Sub-Section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 289]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 31, 1990/ज्यैष्ठ 10, 1912

No. 289]

NEW DELHI, THURSDAY, MAY 31, 1990/JYAISTHA 10, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

आदेश सं० 30/90-93

नई दिल्ली, 31 मई, 1990

सा.आ.सं. 421(अ) :—आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 में यों संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश देती है, अर्थात् :—

1. (1) इस आदेश का आयात (नियंत्रण) (पाँचवा संशोधन) आदेश, 1990 कहा जाए।

(2) यह आदेश इसके राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होगा।

2. आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 के पैराग्राफ 11 में खण्ड (उ) के बाद उप-पैराग्राफ (i) में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—

“(इ) जब उस माल का आयात अस्थायी रूप से सवों, प्रवर्धनियों या राजस्व विभाग विस्त मंत्रालय, भारत सरकार की 28 मार्च, 1990 की अधिसूचना सं० 157/90-सीमाशुल्क की अनुसूची-1 में विनिर्दिष्ट इसी प्रकार के आयोजन के लिए किया गया हो जो माल के अस्थायी रूप से ग्रहण (ए टी ए कन्वेंशन) के लिए 30 जुलाई, 1963 को ब्रुक्स में किए गए ए टी ए कानेंट पर सीमाशुल्क कर्षण के अनुसार हों :—

बशर्ते कि,

(1) ऐसे माल का निर्यात निकासी की तिथि से 6 मास की अवधि के भीतर अथवा ऐसी बड़ाई गई अवधि के भीतर किया जाता है जिसकी अनुमति ऐसे प्रत्येक मामले में केन्द्रीय सरकार दे; और

(2) उक्त अधिसूचना के अथवा ए टी ए कन्वेंशन के उपबन्धों का उल्लंघन नहीं किया जाएगा;

ऐसा करने में असफल रहने पर इस आदेश के उपबन्ध ऐसे माल पर लागू होंगे जिसे ऐसा माल माना जाएगा जिसका आयात सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अंतर्गत वर्जित है।

आगे यह धीर कि ऐसे माल के आयात के समय माल के आयात पर प्रभाव डालने वाला यदि कोई अन्य निषेध या विनियमन लागू होगा तो माल पर इस धारा की प्रवर्धनता का कोई प्रभाव नहीं होगा।

[मिसिल सं० एच/आईटीसी/1/90-93]

मेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक, आयात निर्यात

पाठ टिप्पण : मुख्य आदेश अर्थात् आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955, 31 मार्च, 1988 तक यथासंशोधित, सं० सा आ 355 (अ), दिनांक 30 मार्च, 1988 द्वारा प्रकाशित किया गया है। उक्त आदेश भा.सं. भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-2, खण्ड-3, उपखण्ड (2) में प्रकाशित सं० सा आ 475(अ), दिनांक 6 मई, 1988, सं० सा आ 118(अ), दिनांक 16 दिसम्बर, 1988, सं० सा आ 149(अ)

दिनांक 23 फरवरी, 1989, सं सा] आ 217(अ),
दिनांक 21-3-89, सं सा] आ 14(अ) दिनांक
10-1-90, सं सा आ 186(अ), दिनांक 5-3-90,
सं सा आ 209(अ), दिनांक 12-3-90 और सं
सा आ 307(अ), दिनांक 30-3-90 द्वारा संशोधित
किया गया है।

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

ORDER NO. 30/90-93

New Delhi, the 31st May, 1990

S.O. 421(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Imports (Control) Order, 1955, namely:—

1. (1) This Order may be called the Imports (Control) (Fifth Amendment) Order, 1990.

(2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

2. In paragraph 11 of the Imports (Control) Order, 1955, in sub-paragraph (i) after clause (m), the following shall be inserted; namely:—

“(mm) being goods imported temporarily for display or use in fairs, exhibition or similar events specified in Schedule I to the notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue No. 157/90-CUSTOMS dated the 28th March, 1990, against ATA Carnets under the Customs Convention on the ATA Carnets, for temporary admission of goods (ATA Convention) done at Brussels on the 30th July, 1963 :—

Provided that,

(i) such goods are exported within a period of six months from the date of clearance or such extended period as the Central Government may allow in each case; and

(ii) the provisions of the said notification or of the ATA Convention are not contravened;

failing which the provisions of this order shall apply to such goods which shall be deemed to be the goods, the imports of which has been prohibited under the Customs Act, 1962 (52 of 1962):

Provided further that nothing in this clause shall prejudice the application to the goods, of any other prohibition or regulation affecting the import of goods that may be in force at the time such goods are imported.”

[F. No. HB/ITC/1/90-93]

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports

FOOT NOTE: Principal Order i.e. Imports (Control)

Order, 1955 as amended upto 31st March, 1988, has been published vide No. SO 355 (E) dated 30th March, 1988. The said Order has been subsequently amended by No. SO 475(E) dated 6th May, 1988, No. SO 1187(E) dated 16th December, 1988, No. SO 149(E) dated 23rd Feb., 1989, No. SO 217(E) dated 21-3-89, No. SO 14(E) dated 10-1-90, No. SO 186(E) dated 5-3-90, No. SO 209(E) dated 12-3-90 and No. SO 307(E) dated 30-3-90 published in the Gazette of India Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-Section (ii).